



တၢ်တူၢ်လိာ်မုၢ်ဆူကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါမုၢ်န့ၣ်

ကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါမုၢ်န့ၣ်မုၢ်ကီၢ်စဲၣ်တဘျီလၢအိၣ်ဒီးကလုာ်အါမံၤလၢ အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤကီၢ်ပူၤ ဒီး ပထံၣ်ကီၢ်ဖိသၢပူၤတပူၤ (၃၁ မျးကယၤ) မ့ၢ်ပှၤလၢအအိၣ်ဖျၢၣ်လၢထံၣ်ကီၢ်အဂၤန့ၣ်လီၤ. အါန့ၣ်တဝၤ (၅၁မျးကယၤ) မ့ၢ်ပှၤ တဖၣ်လၢအစ့ၤကတၢၢ်အမိမ့ၢ်တမ့ၢ်အပါအိၣ်ဖျၢၣ်လၢထံၣ်ကီၢ်အဂၤဒီးသၢပူၤလွံၢ်ပူၤ (၇၅မျးကယၤ) နံၣ်ဖျါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်တဖၣ်တ အိၣ် ဒီး ကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါအတၢ်လီၤစၢၤလီၤသ့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

လၢပှၤယဲၤဘျးစဲ website အဖီခိၣ်န့ၣ် နလဲၤန့ၣ်လီၤသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၢ်တဖၣ်ဒ်သိးကကဲဘျးလၢ နတၢ်ပၣ်သ့ၣ်မၤသ ကိးတၢ်လၢအမ့ၢ်ပှၤတဝၤ, မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ် ဒီး ပထံၣ်ကီၢ်လၢအဂ့ၢ်ကတၢၢ်အတၢ်အိၣ်မူတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအါမံၤအါကလုာ်တၢ်သးဆဲးဒဲးဒဲး(The Office of Multicultural Interests)

တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအါမံၤအါကလုာ်တၢ်သးဆဲးဒဲးဒဲး(OMI)မ့ၢ်လိာ်ကဝီၤကီၢ်ပဒိၣ်ဝဲၤကျဲၤတခါ, တၢ်လိာ်က ဒီး တၢ်ဆဲးတၢ်လၢကရၢတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤအတၢ်မၤခိၣ်သ့ၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ် ဘၣ်သး ဒီး ကီၢ်စဲၣ်ပဒိၣ်အကျဲသန့ဒီးအတၢ်ရဲၤတၢ်ကျဲၤတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်အဂီၢ် ဒ်သိးကတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဆူတၢ်ဆဲးတၢ်လၢအံၤလၢလၢပှၤ ပှၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

OMIဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ, တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖး, ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤ, တၢ်မၤလိ ဒီး တၢ်ဆိၣ်ထွဲဆူပှၤတဝၤ ဒီး ပှၤတဝၤအတၢ်ကရၢကရိ' သိးကမၤစၢၤ ဒီး သ့ၣ်ထီၣ်ပှၤတဝၤအဂီၢ်အဘါ ဒီး ဟ့ၣ်ဒီဟ့ၣ်နီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဆဲးတၢ်လၢ ဒီး မၤသကိးတၢ်သ့ၣ် ဒီး တၢ်သ့ၣ်ဆူၣ်သးဝဲၤ လၢကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါမုၢ်န့ၣ်ဖိအတၢ်အိၣ်မူအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

OMIအမူအဒါတမ့ၢ်လၢတၢ်ကကဲထံၣ်ကီၢ်ဖိအဂီၢ်, လံာ်ဒီကီၢ်မ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးလၢထံၣ်ကီၢ်ဂၤအပူၤဘၣ်. ဘၣ် သး တၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးလၢထံၣ်ကီၢ်ဂၤအံၤမ့ၢ်တမ့ၢ်ကထီၣ်ကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါထံၣ်ကီၢ်ဖိအဂီၢ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျိး ဒီး တၢ်မူးတၢ်ရးဟ့ၣ်ဝဲၤကျိၤ Depart of Home Affairs ဒီဖိုလီတဲဖိနီၢ်ဂံၢ် (131881) မ့ၢ်တမ့ၢ်လဲၤဆူ <http://www.homeaffairs.gov.au/>.

ပတၢ်ဘျးသန့ ဒီးတၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤ(Our Policies and program)

ကျိၣ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ် (Language Services)

ကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါမုၢ်န့ၣ်ကျိၣ်အတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်တၢ်ဘျးသန့ [Western Australian Language Services Policy](#)အတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်ဒ်သိးကမၤလီၤတၢ်ကျိၣ်တဖၣ်အသုတမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီဆူ ပှၤလၢတနၢ်ပၢၢ်အဲးကလံးကျိၣ်တဖၣ်အဂီၢ် ဒ် သိးကဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤ ဒီး တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤလၢဘၣ်သး ဒီးကီၢ်အိၣ်စၢ်တြၢ်လံၤယါမုၢ်န့ၣ်ကျိၣ်တၢ်ဖိးတၢ်မၤတၢ်ဘျးသန့တဖၣ်န့ၣ် နထံၣ်ဝဲဒၣ်သ့ၣ်ဖဲလၢ ကျိၣ်သန့တၢ် [Language](#) နီၤဖးကရၢအဖီလၢလီၤ.

ပုၤတၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့ၣ်ဒီးယၢ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤ(Community Grants program)

ပုၤတၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့ၣ်ဒီးယၢ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤ [CommunityAGrantsAprogram](#)

ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤတၢ်ဆဲးတၢ် လၢဒီးကျိၣ်ပိညါအတၢ်လီၤဆီၤလၢကီၢ်အိၣ်စ့ၣ်လၢယါမုၢ်န့ၣ်ပုၤတၢ်
ဒ်သီးကတုၤထီၣ်တၢ်အဂီၢ်, စိၣ်ဆွၢ်ဒီးတၢ်မၤသကိးတၢ်လၢတၢ်တိၣ်ကျဲၤတဖၣ် ဒ်သီးကဘျါရဲၣ်အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်
လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အဂၤလၢဘၣ်သး ဒီး (Community Grants program) တဖၣ်န့ၣ်အိၣ်လၢ ကျိၣ်စ့ၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ
[Funding](#)တၢ်နီၤဖးကရၢၢ်အဖီလၢန့ၣ်လီၤ.

တၢ်အိၣ်ယၢၤ ဒီးတၢ်စဲကျိၣ်ထၢထီၣ်ရၢၤလီၤ(Resources and publications)

တၢ်အိၣ်ယၢၤဒီးတၢ်စဲကျိၣ်ထၢထီၣ်ရၢၤလီၤတဖၣ်န့ၣ်တၢ်မၤန့ၣ်အိၣ်သ့လၢ (OMI) ပုၤယဲၤသန့ website လၢတၢ်ဘျါသန့
ဒီးတၢ်အိၣ်ယၢၤတဖၣ် [the Policy and resources section](#) တၢ်နီၤဖးကရၢၢ်အဖီလၢန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဖိးတၢ်မၤအလံာ်န့ၣ်ကျဲၤ(Services Directory)

တၢ်ဖိးတၢ်မၤအလံာ်န့ၣ်ကျဲၤအံၤန့ၣ် [Services Directory](#)

ဟ့ၣ်နီၤလီၤမၤစၢၤဒ်ဒ်တၢ်ဆဲးကျိၣ်အဂ့ၢ်အကျိၣ်ဘၣ်သးဒီးတၢ်မၤစၢၤသ့ၣ်တဖၣ်လၢ တၢ်မၤန့ၣ်အိၣ်သ့ဒီးဖျိကီၢ်အိၣ်စ့ၣ်လၢယါမုၢ်
န့ၣ်အဂီၢ်ပဒိၣ် ဒီး တမ့ၢ်ပဒိၣ်တဖၣ်အတၢ်ကရၢၤကရၢၤ ဒီး မုၢ်ကျိၣ်ဝဲၤကွၢ်ကရၢၢ်လၢကီၢ်အိၣ်စ့ၣ်လၢယါမုၢ်န့ၣ် ဃုၣ် ဒီးဒွဲ
လၢကူၣ်သ့, တၢ်မၤမုၢ်သး ဒီးတၢ်လိၣ်ကွဲ, ဟံၣ်ဖိးဖိးတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့န့ၣ်လီၤ.

ပတူၢ်လိၣ်မုၢ်သ့တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖး

OMI တူၢ်လိၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ဖးဆူပုၤတၢ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်အိၣ် ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်အရဒိၣ်လၢနအဲၣ် ဒီး
ပၤဖျါအိၣ်ဆူပအိၣ် မ့တမ့ၢ်အဲၣ်အသ့ၣ်ညါအါထီၣ် တၢ်တမံၤမံၤဘၣ်သး ဒီး
တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအတၢ်လီၤဆီၤလၢကီၢ်အိၣ်စ့ၣ်လၢယါမုၢ်န့ၣ်အပူၤန့ၣ်, ဝံသးစူၤဆူၤလံာ်ဆူ harmony@omi.wa.gov.au
သ့ဝဲဒ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်အဂၤတဖၣ်ဘၣ်သးOMIတၢ်ကူၣ်တၢ်ဆဲးလၢကစးထီၣ်မၤဒ်ဒ်အတၢ်ဒ်ဝဲ ဒီးအ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အဂီၢ်, ဝံသးစူၤ
ဆဲးကျိၣ်

တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအါမံၤအါကလုာ်တၢ်သးဆဲးဝဲၤဒီး

Office of Multicultural Interests

140 willian Street

Perth WA 6000

Telephone: (08) 6552 7300

Email: harmony@omi.wa.gov.au

Website: www.moi.wa.gov.au

